

H. SCHNEEBELI & CO.  
Schaffhauserstr. 307  
8050 Z ü r i c h

Zürich, 28th November 1966

Dear Sirs,

We thank you for your enquiry of 21st November and we are pleased to offer you our Tree Bicycle as follows:

|   | <u>Swiss Francs</u> |
|---|---------------------|
| <u>1 complete set</u>   |                     |
| steelbands in the normal length of 2.70 m<br>(for poles until 65 cm diameter) | 445.--              |
| <u>1 safety belt</u>  | 132.--              |
|   | <hr/>               |
|   | 577.--              |
|   | <hr/>               |

prices fob factory  
payment NET, without any discount, immediately after receipt of the  
delivery normally at once

We beg to send you separately by airmail as printed matter a prospectus &  
some more details about our device.

You may easily use our tree climbing bicycle for poles from which all bark  
has been removed. Our device with the normal length of steelbands can be used  
for the thickness of the poles you mention in your letter. The steelbands  
can be appropriated to the poles on the way when climbing.

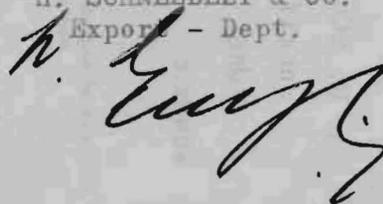
For one set despatched by a registered postparcel, the costs are:

|  |            |
|--|------------|
| Postage (for the bicycle, 10 kg gross) | sFr. 16.60 |
| " ( " " belt 3 kg " )                  | " 7.10     |
| Packing                                | " 7.30     |
|  | <hr/>      |
| <u>not insured</u>                     | sFr. 31.-- |
|  | <hr/>      |

We shall be pleased to receive your further good news. In the meantime we  
remain, dear Sirs,

yours very truly,

H. SCHNEEBELI & CO.  
Export - Dept.



# Les grimpettes, dispositif pour l'escalade des arbres

(Baumvelo)

L'économie forestière vise à la production soutenue de bois de haute valeur. Nombre de recherches scientifiques ont fait clairement reconnaître qu'une des principales conditions de succès consiste à cultiver des races appropriées de nos essences forestières (on peut aussi parler de «provenances»). Comme tout arbre de belle apparence n'engendre pas nécessairement une descendance sans défauts, il est recommandable de se servir pour la régénération des boisés, autant que possible, de **semences qu'on a récoltées soi-même**, sur des arbres de la meilleure forme et de forte croissance, à proximité du lieu de la mise à demeure, donc sur des arbres dont on sait avec certitude que leur descendance suffira aux exigences posées.

Cette condition, qui contribue à déterminer la rentabilité soutenue de la gestion forestière, n'a été jusqu'à maintenant que partiellement remplie, et ceci à grands frais, faute d'un dispositif qui permette d'escalader les arbres semenciers avec sécurité et sans les blesser. L'instrument que nous avons conçu et réalisé **en étroite collaboration avec l'Institut fédéral de recherches forestières à Zurich, LES GRIMPETTES**, répond à

toutes les exigences relatives à la **sécurité d'emploi, la valeur économique et le ménagement des porte-graines**. Il permet une **ascension sans peine et sans danger**, tout en étant **facile à transporter**. Le dernier modèle se distingue en outre par sa **résistance aux agents corrosifs** et son **faible poids**, car il est principalement construit en métal léger.



Le modèle normal est livré avec une paire de rubans d'acier garantis contre la rouille de 2,70 m de longueur, qui conviennent pour l'escalade d'arbres de jusqu'à 65 cm de diamètre de tige. Des rubans plus courts ou plus longs sont aussi à disposition.

## Résultats possible d'un travail journalier:

|        | Cônes      | Graine  |
|--------|------------|---------|
| Mélèze | env. 50 kg | 3 —5 kg |
| Pin    | 60— 70 kg  | 1½—3 kg |
| Epicéa | 120—150 kg | 4 —8 kg |

Les grimpettes sont aussi particulièrement indiquée pour donner à l'arbre les soins indispensables, comme p. ex. pour débarasser de leurs gourmands les arbres réservés, ceux des parcs et des avenues.

Nous livrons aussi des **suppléments à ce dispositif**, construits eux aussi en collaboration avec l'Institut fédéral de recherches forestières, qui en recommande l'emploi:

**UNE CEINTURE DE SÛRETÉ**, munie de deux câbles et d'une fermeture spéciale qui permet le déplacement continu des câbles;

**UN CROCHET DE RÉCOLTE**, allongeable jusqu'à environ 2 m, pour tirer à soi les branches de l'arbre.

Offres et tout autre renseignement peuvent être demandées aux fabricants:

**H. SCHNEEBELI & CO**



**ZÜRICH-OERLIKON**

Constructions en fer et métaux

Adresse postale: Zurich 50 Schaffhauserstrasse 307 Téléphone (051) 46 82 74